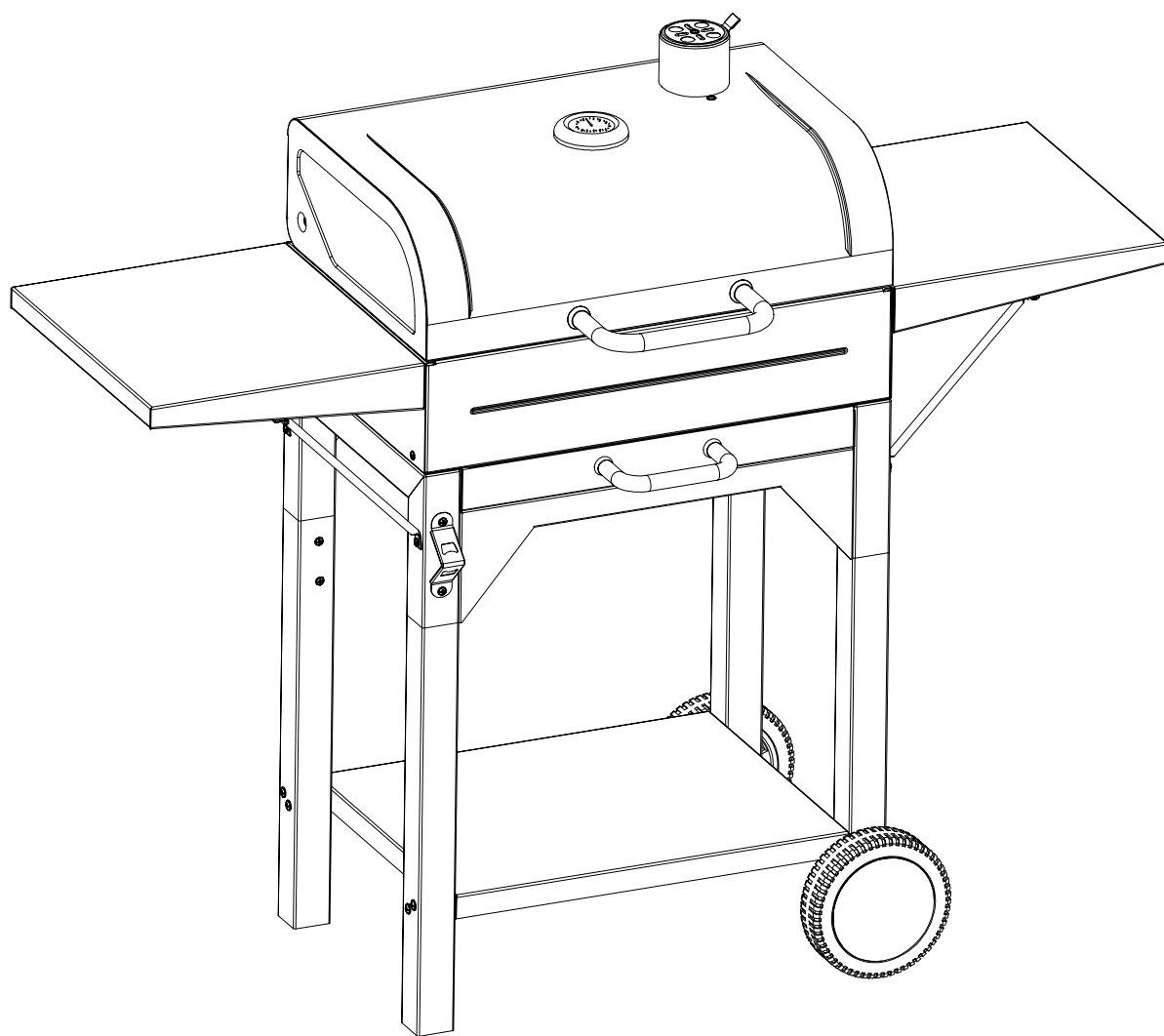


VELACO



VL18

velaco.pl

- (PL) Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższą instrukcją. Zamieszczone w instrukcji schematy i rysunki są uproszczone i zawierają jedynie szczegóły niezbędne do prawidłowego użytkowania produktu.
UWAGA: Niestosowanie się do zaleceń zamieszczonych w niniejszej instrukcji może być podstawą do odrzucenia reklamacji.
- (EN) Thank you for purchasing our product. Before starting to use it, please carefully read the following instructions. The diagrams and illustrations included in this manual are simplified and contain only the details necessary for the correct use of the product.
WARNING: Failure to follow the recommendations in this manual may be grounds for rejecting a warranty claim.
- (CS) Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před zahájením používání si prosím pečlivě přečtete následující pokyny. Schémata a obrázky uvedené v této příručce jsou zjednodušené a obsahují pouze podrobnosti nezbytné pro správné používání produktu.
UPOZORNĚNÍ: Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může být důvodem k zamítnutí reklamacie.
- (SK) Ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu. Pred začatím používania si prosím pozorne prečítajte nasledujúce pokyny. Schémy a obrázky uvedené v tejto príručke sú zjednodušené a obsahujú iba podrobnosti nevyhnutné na správne použitie produktu.
UPOZORNENIE: Nedodržanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže byť dôvodom na zamietnutie reklamácie.
- (HU) Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Használat megkezdése előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi útmutatót. Az útmutatóban található ábrák és rajzok egyszerűsítették, és csak a termék helyes használatához szükséges részleteket tartalmazzák.
FIGYELEM: Az útmutatóban foglalt ajánlások be nem tartása a jótállási igény elutasításának alapja lehet.
- (RO) Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru. Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos. Schemele și desenele incluse în acest manual sunt simplificate și conțin doar detaliile necesare utilizării corecte a produsului.
ATENȚIE: Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate constitui motiv de respingere a reclamației.
- (UA) Дякуємо Вам за придбання нашого продукту. Перед початком використання, будь ласка, уважно ознайомтеся з наступною інструкцією. Схеми та малюнки, наведені в цій інструкції, спрощені та містять лише необхідні деталі для правильного використання продукту.
УВАГА: Недотримання рекомендацій, зазначених у цій інструкції, може бути підставою для відхилення reklamacji.
- (RU) Благодарим Вас за приобретение нашего продукта. Перед началом использования, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Схемы и рисунки, приведенные в инструкции, упрощены и содержат только необходимые детали для правильного использования продукта.
ВНИМАНИЕ: Несоблюдение рекомендаций, указанных в данной инструкции, может являться основанием для отказа в удовлетворении претензии.
- (DE) Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bevor Sie es verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die folgenden Anweisungen. Die in dieser Anleitung enthaltenen Diagramme und Abbildungen sind vereinfacht und enthalten nur die für die korrekte Verwendung des Produkts erforderlichen Details.
ACHTUNG: Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen kann ein Grund für die Ablehnung einer Reklamation sein.
- (LT) Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Šioje instrukcijoje pateikti brėžiniai ir schemos yra supaprastinti ir pateikia tik detales, būtinas tinkamam gaminio naudojimui.
ĮSPĖJIMAS: Nesilaikant šios instrukcijos rekomendacijų, pretenzijos gali būti atmestos.

(PL) WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie używać spirytusu, benzyny ani innych cieczy łatwopalnych do rozpalania lub ponownego podpalania grilla. Stosować tylko podpałki zgodne z EN 1860-3.
2. Ustawiać grill na stabilnym, równym i niepalnym podłożu, z dala od materiałów łatwopalnych oraz nisko zawieszonych elementów.
3. Trzymać dzieci i zwierzęta z dala od rozpalonego grilla.
4. Nie przemieszczać grilla ani nie zmieniać położenia rusztu podczas pracy lub gdy znajduje się na nim żywność.
5. Rozgrzany ruszt chwycić wyłącznie w rękawicach ochronnych.
6. Podczas pierwszego użycia wypalić grill i utrzymać go w stanie żarzącym przez ok. 30 min przed grillowaniem.
7. Stosować wyłącznie węgiel drzewny lub brykiet; nie przekraczać maksymalnej ilości paliwa i nie dopuszczać do wystawiania żaru ponad krawędź paleniska.
8. Rozpalać za pomocą podpałek stałych, dodając kolejne porcje paliwa stopniowo.
9. Po zakończeniu grillowania całkowicie ugasić żar wodą lub piaskiem. Nie pozostawiać grilla bez nadzoru.
10. Nie używać grilla wewnątrz pomieszczeń ani w miejscach bez dobrej wentylacji (ryzyko zatrucia CO).
11. Po ostygnięciu usuwać popiół wyłącznie do metalowego pojemnika.
12. Regularnie czyścić grill, aby zapobiec zapłonowi tłuszczu; w razie pożaru tłuszczu nie używać wody.

(EN) SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not use spirits, gasoline, or any other flammable liquids to ignite or reignite the grill. Use only firelighters compliant with EN 1860-3.
2. Place the grill on a stable, level, and non-flammable surface, away from flammable materials and low-hanging objects.
3. Keep children and animals away from the lit grill.
4. Do not move the grill or change the position of the grate while the grill is in use or when food is on it.

5. Handle the heated grate only with protective gloves.
6. Before the first use, burn in the grill and keep the fuel glowing for approx. 30 minutes before grilling.
7. Use only charcoal or briquettes; do not exceed the maximum amount of fuel and do not allow embers to rise above the edge of the fire bowl.
8. Light using solid firelighters, gradually adding more portions of fuel.
9. After grilling, completely extinguish the embers with water or sand. Do not leave the grill unattended.
10. Do not use the grill indoors or in poorly ventilated areas (risk of CO poisoning).
11. Once cooled, remove ash only into a metal container.
12. Clean the grill regularly to prevent grease fires; in case of a grease fire, do not use water.

(CS) BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Nepoužívejte líh, benzín ani jiné snadno vznětlivé kapaliny k zapalování nebo opětovnému zapalování grilu. Používejte pouze podpalovače dle EN 1860-3.
2. Umístěte gril na stabilní, rovný a nehořlavý povrch, mimo dosah hořlavých materiálů a nízko visících předmětů.
3. Držte děti a zvířata dál od rozpáleného grilu.
4. Nepřenášejte gril ani neměňte polohu roštu během provozu nebo když je na něm jídlo.
5. Zahřátý rošt uchopujte pouze v ochranných rukavicích.
6. Při prvním použití gril vypalte a udržujte palivo žhavé přibližně 30 minut před grilováním.
7. Používejte pouze dřevěné uhlí nebo brikety; nepřekračujte maximální množství paliva a nedovolte, aby žhavé uhlí přesahovalo okraj ohniště.
8. Zapalujte pomocí pevných podpalovačů a postupně přidávejte další porce paliva.
9. Po dokončení grilování úplně uhasťte žhavé uhlí vodou nebo pískem. Nenechávejte gril bez dozoru.
10. Nepoužívejte gril v uzavřených prostorách ani na místech bez dobrého větrání (riziko otravy CO).
11. Po vychladnutí odstraňte popel pouze do kovové nádoby.
12. Pravidelně čistěte gril, abyste zabránili vznícení tuku; v případě požáru tuku nepoužívejte vodu.

(SK) BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Nepoužívajte lieh, benzín ani iné ľahko horľavé kvapaliny na zapálenie alebo opätovné zapálenie grilu. Používajte len podpaľovače podľa EN 1860-3.
2. Umiestnite gril na stabilný, rovný a nehorľavý povrch, mimo horľavých materiálov a nízko visiaceho vybavenia.
3. Držte deti a zvieratá ďalej od rozohriateho grilu.
4. Nepremiestňujte gril ani nemeníte polohu roštu počas prevádzky alebo keď je na ňom jedlo.
5. Rozohriaty rošt uchopujte len v ochranných rukaviciach.
6. Pri prvom použití gril vypáľte a udržujte palivo žeravé približne 30 minút pred grilovaním.
7. Používajte len drevené uhlie alebo brikety; neprekračujte maximálne množstvo paliva a nedovoľte, aby žeravé uhlie presahovalo okraj ohniska.
8. Zapalujte pomocou pevných podpaľovačov a postupne pridávajte ďalšie dávky paliva.
9. Po ukončení grilovania úplne zahaste žeravé uhlie vodou alebo pieskom. Nenechávajte gril bez dozoru.
10. Nepoužívajte gril v uzavretých priestoroch ani na miestach bez dobrého vetrania (riziko otravy CO).
11. Po vychladnutí odstráňte popol iba do kovovej nádoby.
12. Gril pravidelne čistite, aby ste predišli vzniku požiaru z tuku; v prípade požiaru tuku nepoužívajte vodu.

(HU) BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Ne használjon szeszt, benzint vagy más könnyen gyúlékony folyadékot a grill meggyújtásához vagy újragyújtásához. Csak az EN 1860-3 szabványnak megfelelő gyújtókockát használjon.
2. A grillt stabil, egyenes és nem éghető felületre helyezze, távol a gyúlékony anyagoktól és az alacsonyan lógó tárgyaktól.
3. Tartsa távol a gyermekeket és az állatokat a felhevült grilltől.
4. Ne mozgassa a grillt és ne változtassa a rács helyzetét használat közben vagy amikor élelmiszer van rajta.
5. A forró grillrácsot csak védőkesztyűben fogja meg.
6. Az első használat előtt égesse ki a grillt, és tartsa parázsló állapotban a szenet kb. 30 percig grillezés előtt.
7. Csak faszenet vagy brikettet használjon; ne lépje túl az ajánlott tüzelőanyag mennyiségét, és ne engedje, hogy a parázs a tűztér pereme fölé érjen.
8. Szilárd gyújtóanyaggal gyújtson be, és fokozatosan adja hozzá a további tüzelőt.
9. Grillezés után teljesen oltsa el a parazsat vízzel vagy homokkal. Ne hagyja felügyelet nélkül a grillt.
10. Ne használja a grillt zárt térben vagy rosszul szellőző helyeken (CO-mérgezés veszélye).
11. A hamut csak kihűlés után távolítsa el, és kizárólag fém tárolóedénybe tegye.
12. Rendszeresen tisztítsa a grillt a zsír meggyulladásának elkerülése érdekében; zsíregés esetén ne használjon vizet.

(RO) INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Nu folosi alcool, benzin sau alte lichide inflamabile pentru aprinderea sau reaprinderea grătarului. Utilizează doar aprinzătoare conforme cu EN 1860-3.
2. Așază grătarul pe o suprafață stabilă, plană și neinflamabilă, departe de materiale inflamabile și obiecte suspendate jos.
3. Ține copiii și animalele departe de grătarul încins.
4. Nu muta grătarul și nu schimbă poziția grătarului metalic în timpul utilizării sau când se află mâncare pe el.
5. Manipulează grătarul încins numai cu mănuși de protecție.
6. La prima utilizare, arde grătarul și menține combustibilul în stare înroșită aproximativ 30 de minute înainte de gătit.
7. Folosește doar cărbune de lemn sau brichete; nu depăși cantitatea maximă de combustibil și nu permite jarului să depășească marginea vetrei.
8. Aprinde folosind aprinzătoare solide și adaugă treptat porții suplimentare de combustibil.

9. După terminarea grătarului, stinge complet jarul cu apă sau nisip. Nu lăsa grătarul nesupravegheat.
10. Nu folosi grătarul în interior sau în zone fără ventilație adecvată (risc de intoxicație cu CO).
11. Îndepărtează cenușa doar după răcire și pune-o într-un recipient metalic.
12. Curăță grătarul regulat pentru a preveni incendiile cauzate de grăsime; în caz de incendiu de grăsime, nu folosi apă.

(UA) ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

1. Не використовуйте спирт, бензин чи інші легкозаймисті рідини для розпалювання або повторного розпалювання гриля. Використовуйте лише розпалювачі, що відповідають EN 1860-3.
2. Встановлюйте гриль на стабільну, рівну та негорючу поверхню, подалі від легкозаймистих матеріалів і низько розташованих предметів.
3. Тримайте дітей і тварин подалі від розігрітого гриля.
4. Не переміщуйте гриль і не змінюйте положення решітки під час роботи або коли на ній є їжа.
5. Торкайтеся розігрітої решітки лише в захисних рукавицях.
6. Під час першого використання прожарте гриль і підтримуйте паливо в розжареному стані приблизно 30 хвилин перед смаженням.
7. Використовуйте лише деревне вугілля або брикети; не перевищуйте максимальну кількість палива та не допускайте, щоб жар виходив за край жаровні.
8. Розпалюйте за допомогою твердих розпалювачів, поступово додаючи нові порції палива.
9. Після закінчення приготування повністю загасіть жар водою або піском. Не залишайте гриль без нагляду.
10. Не використовуйте гриль у приміщеннях або в місцях з поганою вентиляцією (ризик отруєння CO).
11. Після охолодження видаляйте попіл тільки в металеву ємність.
12. Регулярно очищуйте гриль, щоб уникнути займання жиру; у разі займання жиру не використовуйте воду.

(RU) ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Не используйте спирт, бензин или другие легко воспламеняющиеся жидкости для розжига или повторного розжига гриля. Используйте только розжиги, соответствующие EN 1860-3.
2. Устанавливайте гриль на стабильную, ровную и негорючую поверхность, вдали от легковоспламеняющихся материалов и низко расположенных предметов.
3. Держите детей и животных подальше от раскалённого гриля.
4. Не перемещайте гриль и не меняйте положение решётки во время работы или когда на ней находится еда.
5. К горячей решётке прикасайтесь только в защитных перчатках.
6. Перед первым использованием прокалите гриль и поддерживайте топливо в раскалённом состоянии около 30 минут перед приготовлением.
7. Используйте только древесный уголь или брикеты; не превышайте максимальное количество топлива и не допускайте, чтобы жар поднимался выше края жаровни.
8. Разжигайте с помощью твёрдых розжигов, постепенно добавляя новые порции топлива.
9. После завершения приготовления полностью потушите жар водой или песком. Не оставляйте гриль без присмотра.
10. Не используйте гриль в помещениях или в местах с плохой вентиляцией (риск отравления CO).
11. После остывания убирайте золу только в металлический контейнер.
12. Регулярно очищайте гриль, чтобы предотвратить возгорание жира; при возгорании жира не используйте воду.

(DE) SICHERHEITSHINWEISE

1. Kein Spiritus, Benzin oder andere leicht entzündliche Flüssigkeiten zum Anzünden oder Wiederanzünden des Grills verwenden. Nur Anzündhilfen gemäß EN 1860-3 benutzen.
2. Den Grill auf eine stabile, ebene und nicht brennbare Oberfläche stellen, fern von brennbaren Materialien und niedrig hängenden Gegenständen.
3. Kinder und Tiere vom heißen Grill fernhalten.
4. Den Grill nicht bewegen und die Position des Rostes nicht verändern, während der Grill in Betrieb ist oder sich Lebensmittel darauf befinden.
5. Den heißen Grillrost nur mit Schutzhandschuhen anfassen.
6. Vor der ersten Benutzung den Grill einbrennen und die Glut etwa 30 Minuten vor dem Grillen halten.
7. Nur Holzkohle oder Briketts verwenden; die maximale Brennstoffmenge nicht überschreiten und nicht zulassen, dass die Glut über den Rand der Feuerstelle hinausragt.
8. Mit festen Anzündhilfen und nach und nach weitere Brennstoffportionen hinzufügen.
9. Nach dem Grillen die Glut vollständig mit Wasser oder Sand löschen. Den Grill nicht unbeaufsichtigt lassen.
10. Den Grill nicht in Innenräumen oder an schlecht belüfteten Orten verwenden (CO-Vergiftungsgefahr).
11. Die Asche erst nach dem Abkühlen entfernen und nur in einen Metallbehälter geben.
12. Den Grill regelmäßig reinigen, um Fettbrände zu vermeiden; bei einem Fettbrand kein Wasser verwenden.

(LT) SAUGOS NURODYMAI

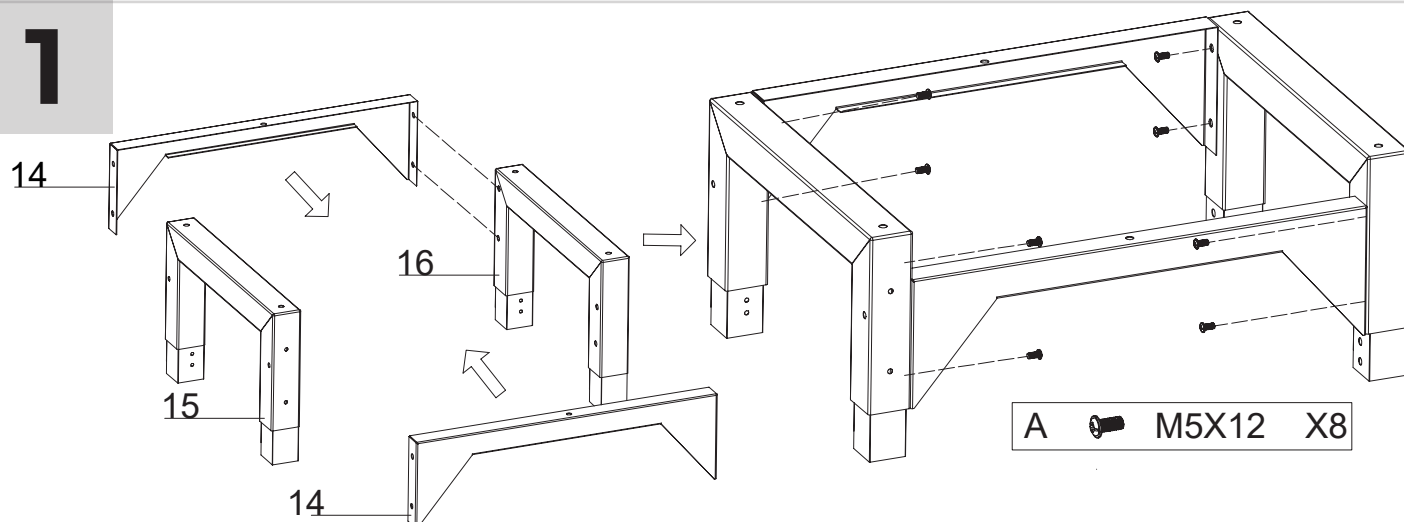
1. Nenaudokite spirito, benzino ar kitų lengvai užsidegančių skysčių grilio užkūrimui ar pakartotiniam užkūrimui. Naudokite tik EN 1860-3 standartą atitinkančius uždegiklius.
2. Grilį statykite ant stabilaus, lygaus ir nedegaus paviršiaus, atokiau nuo degių medžiagų ir žemai kabančių daiktų.
3. Laikykitės vaikus ir gyvūnus atokiau nuo įkaitusio grilio.
4. Neneškite grilio ir nekeiskite grotelių padėties jam veikiant arba kai ant jų yra maistas.
5. Įkaitusias groteles lieskite tik su apsauginėmis pirštinėmis.
6. Pirmą kartą naudojant iškaitinkite grilį ir palaikykite žarijas įkaitusias apie 30 minučių prieš kepimą.
7. Naudokite tik medžio anglį arba briketus; neviršykite maksimalios kuro normos ir neleiskite žarijoms pakilti virš židinio krašto.
8. Kūrenkite naudodami kietus uždegiklius, palaipsniui pridėdami daugiau kuro.
9. Baigę kepti visiškai užgesinkite žarijas vandeniui arba smėliui. Neleiskite griliui veikti be priežiūros.
10. Nenaudokite grilio patalpose ar prastai vėdinamose vietose (CO apsinuodijimo pavojus).
11. Pelenus išmeskite tik įiems atvėsus ir tik į metalinį indą.
12. Reguliariai valykite grilį, kad išvengtumėte riebalų užsidegimo; riebalų gaisro atveju nenaudokite vandens.

- (PL) Przedstawione elementy oraz schematy montażu mają charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt może nieznacznie różnić się od ilustracji, a zawartość opakowania może odbiegać od przedstawionych rysunków.
- (EN) The components and assembly diagrams shown are for illustrative purposes only. The actual product may differ slightly from the illustrations, and the contents of the package may vary from the drawings shown.
- (CS) Uvedené prvky a montážní schémata mají pouze ilustrační charakter. Skutečný výrobek se může mírně lišit od ilustrací a obsah balení se může od uvedených obrázků odlišovat.
- (SK) Uvedené prvky a montážne schémy majú iba ilustračný charakter. Skutočný výrobok sa môže mierne líšiť od ilustrácií a obsah balenia sa môže od uvedených obrázkov odlišovať.
- (HU) A bemutatott elemek és szerelési ábrák csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék kis mértékben eltérhet az illusztrációktól, és a csomag tartalma eltérhet a bemutatott rajzoktól.
- (RO) Elementele și schemele de asamblare prezentate au doar caracter ilustrativ. Produsul real poate diferi ușor de ilustrații, iar conținutul pachetului poate varia față de desenele prezentate.
- (UA) Наведені елементи та схеми складання мають ознайомчий характер. Реальний продукт може дещо відрізнятись від ілюстрацій, а вміст упаковки може відрізнятись від поданих зображень.
- (RU) Представленные элементы и схемы сборки носят ознакомительный характер. Реальный продукт может незначительно отличаться от изображений, а комплект поставки может отличаться от представленных рисунков.
- (DE) Die dargestellten Teile und Montageschemata dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann geringfügig von den Abbildungen abweichen, und der Packungsinhalt kann von den dargestellten Zeichnungen unterschiedlich sein.
- (LT) Pateikti elementai ir surinkimo schemas yra tik iliustracinio pobūdžio. Tikrasis gaminy s gali šiek tiek skirtis nuo iliustracijų, o pakuotės turinys gali neatitikti pateiktų brėžinių.

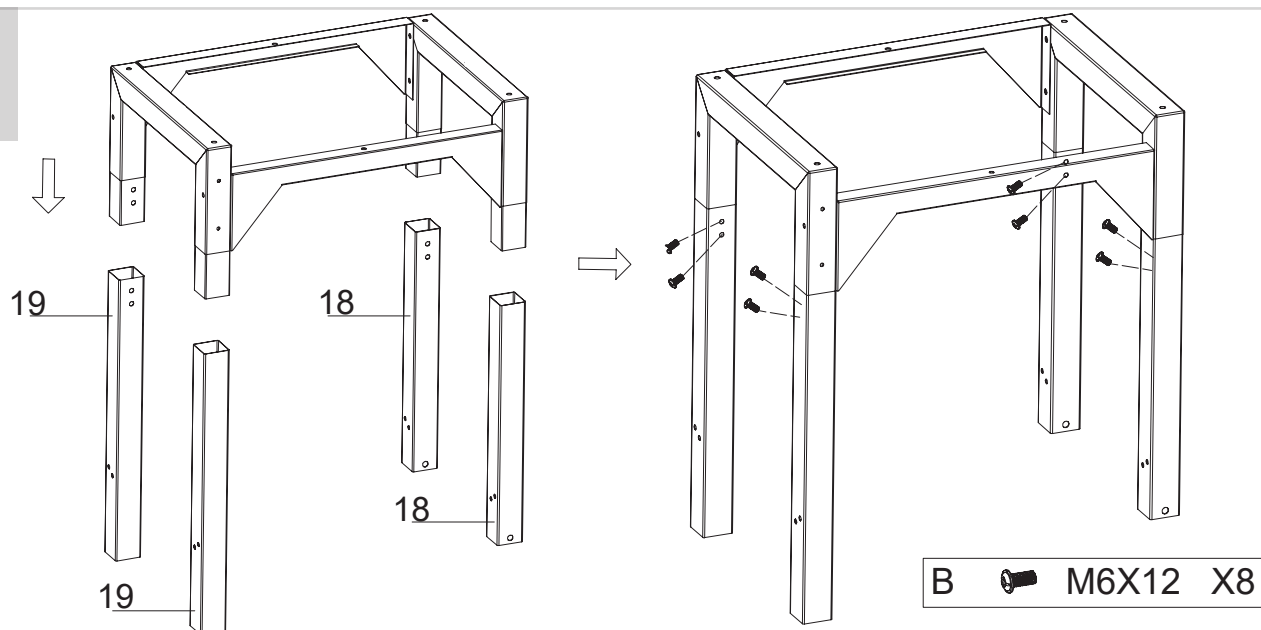
ELEMENTY URZĄDZENIA / DEVICE COMPONENTS / SOUČÁSTI ZAŘÍZENÍ / SÚČIASTKY ZA-
RIADENIA / A KÉSZÜLÉK RÉSZEI / COMPONENTELE DISPOZITIVULUI / КОМПОНЕНТИ
ПРИСТРОЮ / КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА / GERÄTEKOMPONENTEN / ĮRENGINIO DALYS

1		x1	10		x1	19		x2	28		x1
2		x1	11		x1	20		x1	29		x4
3		x1	12		x1	21		x2	30		x1
4		x1	13		x1	22		x2	A		x45
			13A		x1				B		x8
5		x2	14		x2	23		x1	C		x2
6		x1	15		x1	24		x2	D		x8
7		x1	16		x1	25		x1	E		x8
8		x1	17		x1	26		x1	F		x14
9		x1	18		x2	27		x1	G		x1

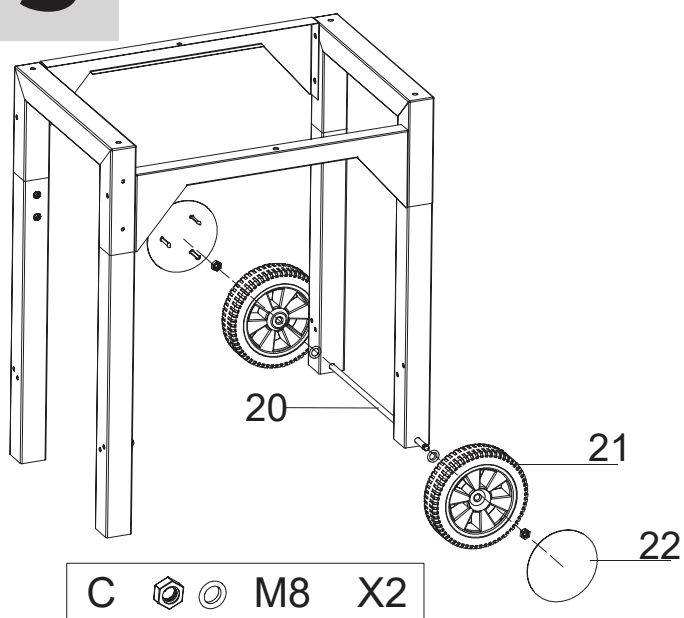
1



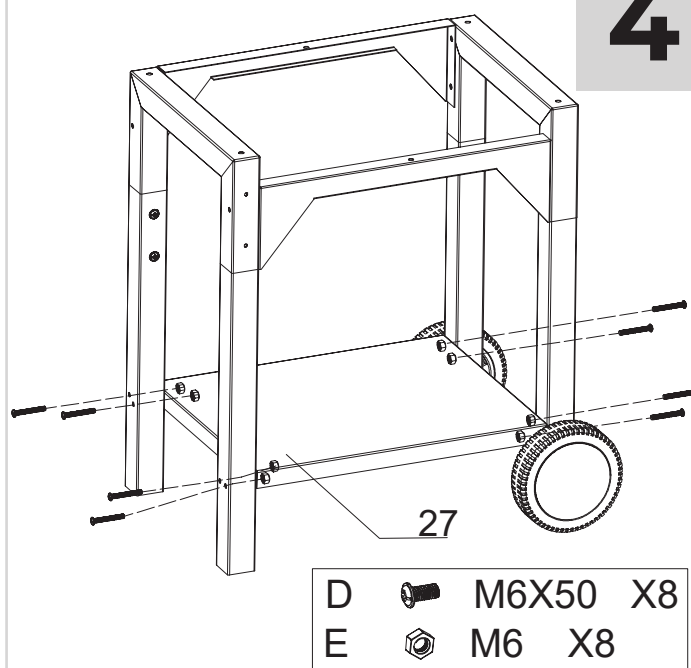
2



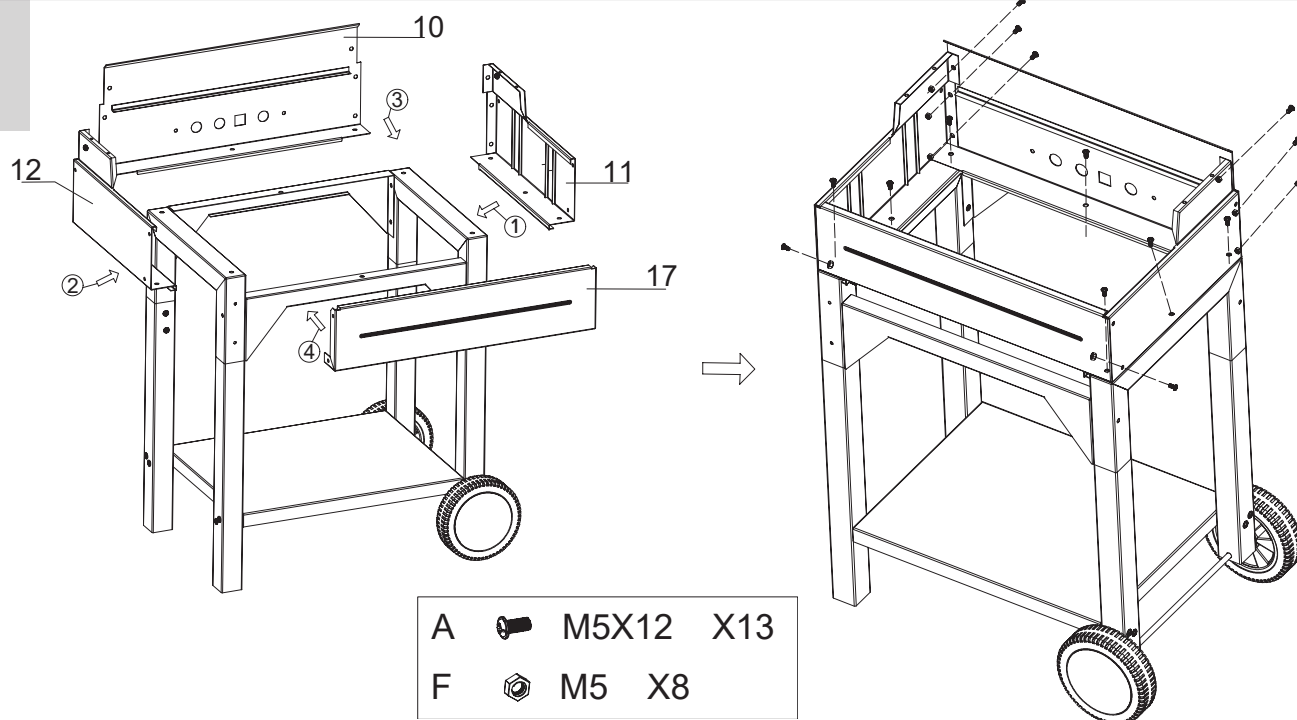
3



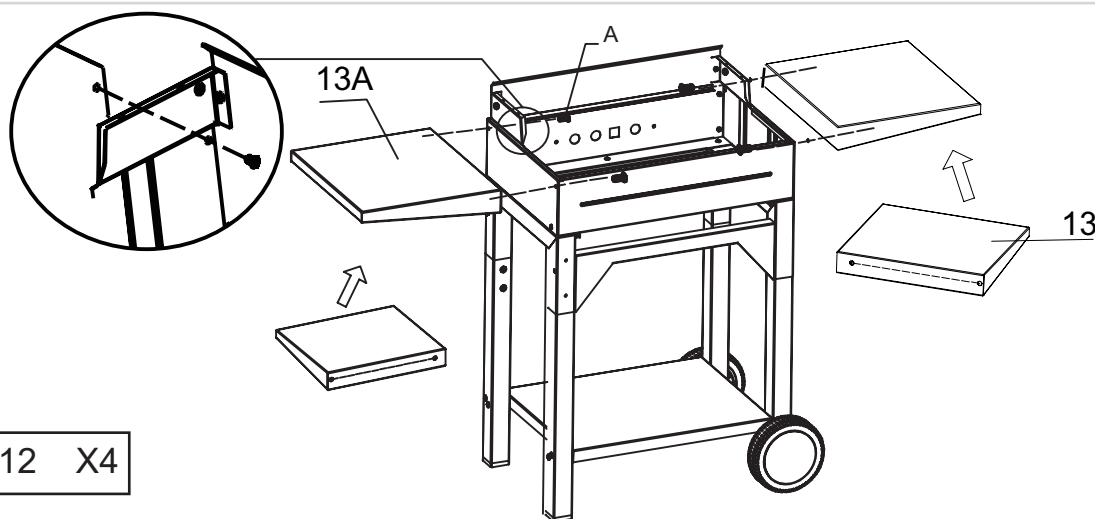
4



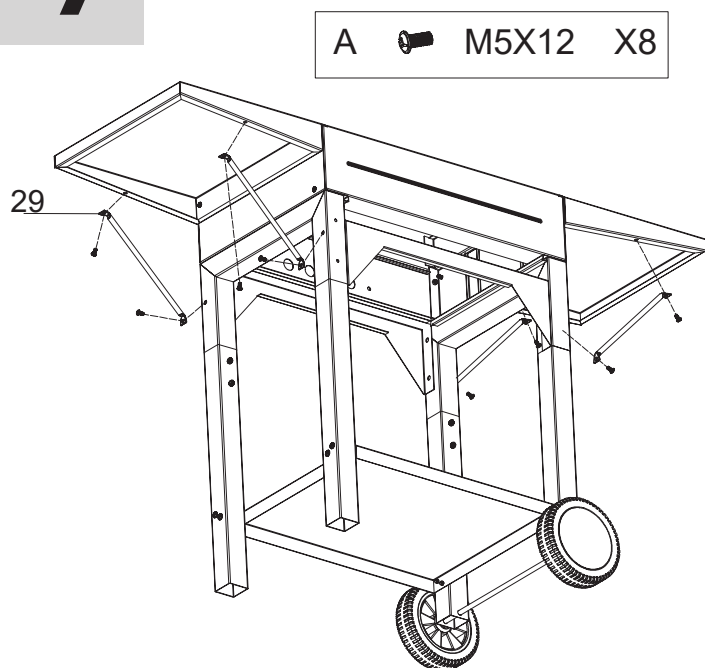
5



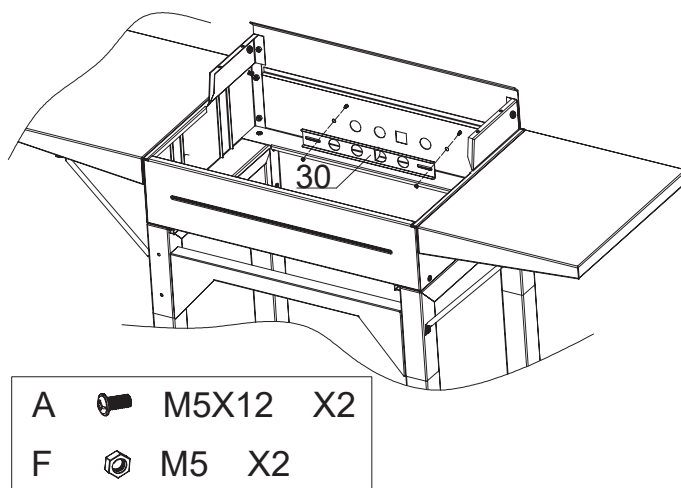
6



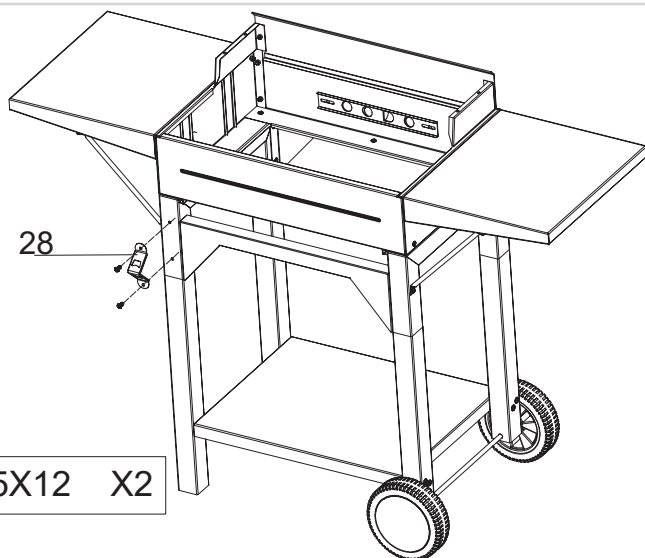
7



8

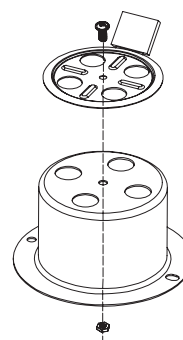


9



A  M5X12 X2

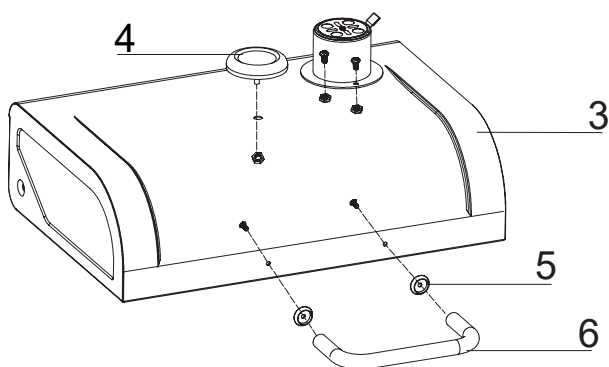
10



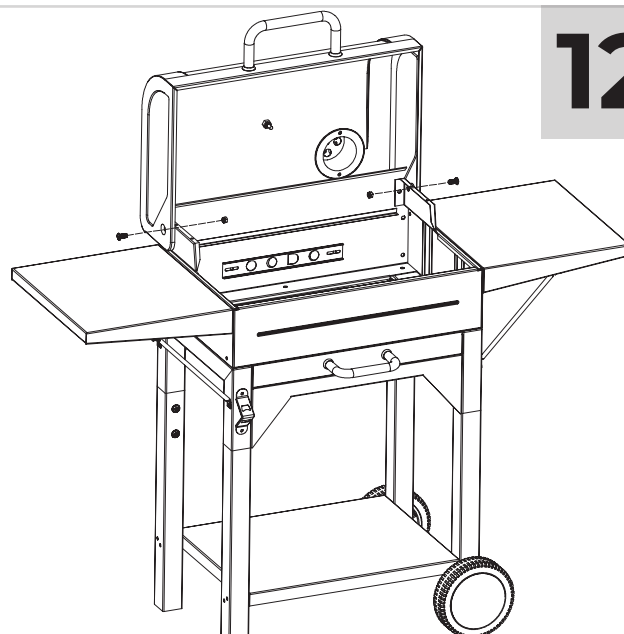
G   M4X10 X1

11

A  M5X12 X4
F  M5 X2

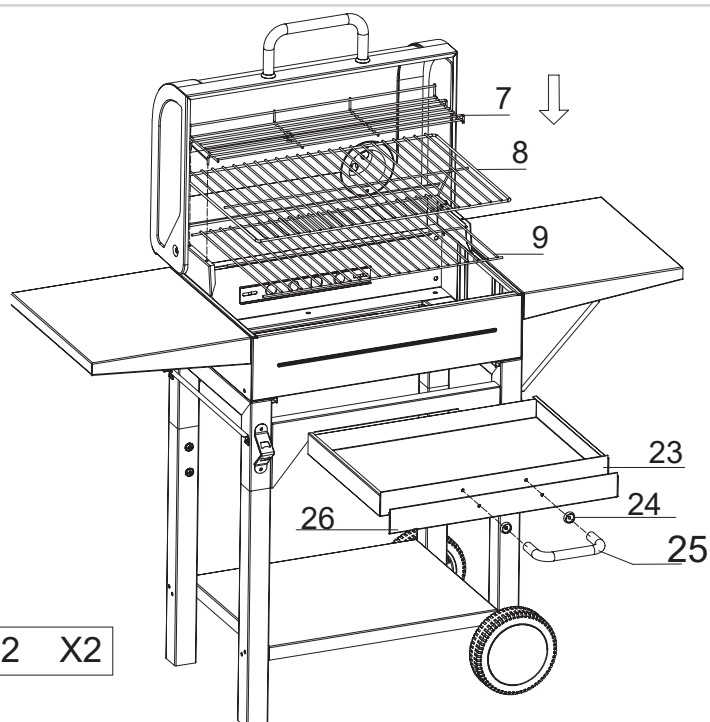


12



A  M5X12 X2
F  M5 X2

13



A  M5X12 X2

(PL) KROKI MONTAŻU

KROK 1. Montaż górnej ramy

- Połącz boczne wsporniki (15, 16) z elementami ramy (14), tworząc prostokątną konstrukcję.
- Skręć całość śrubami A – M5×12 (8 szt.).

KROK 2. Montaż dolnych nóg

- Wsuń cztery dłuższe elementy nóg (18 i 19) w przygotowane miejsca w ramie.
- Przykręć je śrubami B – M6×12 (8 szt.).

KROK 3. Montaż kół

- Przełóż oś koła (20) przez otwory w nogach.
- Nałóż po jednym kole (21) z każdej strony.
- Zabezpiecz je nakrętkami C – M8 (2 szt.) oraz plastikową nasadką (22).

KROK 4. Montaż dolnej półki

- Zamocuj profil wspierający (27) pomiędzy nogami.
- Przykręć półkę za pomocą śrub: D – M6×50 (8 szt.), E – M6 (8 szt.).

KROK 5. Montaż paneli bocznych

- Zamontuj boczne panele w takiej kolejności, jak wskazuje rysunek: (11), (12), (10), (17)
- Użyj śrub: A – M5×12 (15 szt.), F – M5 (8 szt.).

KROK 6. Montaż bocznych półek

- Ustaw boczne półki (13A) po obu stronach korpusu grilla.
- Przykręć każdą półkę za pomocą: A – śruby M5×12 (4 szt.), F – nakrętki M5 (4 szt.).

KROK 7. Montaż wsporników pod półki

- Zamocuj dwa wsporniki półki po obu stronach grilla używając śrub A – M5×12 (8 szt.).

KROK 8. Montaż dodatkowego elementu osłony

- Przykręć element osłony (30) nad komorą grilla.
- Użyj śrub: A – M5×12 (2 szt.), F – M5 (2 szt.).

KROK 9. Montaż haczyka

- Zamocuj metalowy haczyk (28) do nogi.
- Przykręć go śrubami A – M5×12 (2 szt.).

KROK 10. Montaż pokrętła wentylacji

- Połącz pokrętło (1) z regulatorem (2).
- Przykręć 1 śrubą: A – M5×12 (1 szt.), F – M5 (1 szt.).

KROK 11. Instalacja akcesoriów pokryw

- Przymocuj uchwyt pokryw (6), termometr (4), system wentylacji za pomocą śrub: A – M5×12 (4 szt.), F – M5 (2 szt.).

KROK 12. Montaż pokryw

- Ustaw pokrywę na zawiasach z tyłu korpusu.
- Przykręć ją śrubami: A – M5×12 (2 szt.), F – M5 (2 szt.).

KROK 13. Montaż rusztów i popielnika

- Włóż ruszty (7), (8) i (9).
- Przykręć uchwyt do szuflady popielnika (26), a następnie wsuń ją na swoje miejsce pod komorą grilla.

(EN) ASSEMBLY STEPS

STEP 1. Assembly of the upper frame

- Connect the side supports (15, 16) with the frame elements (14) to form a rectangular structure.
- Fasten everything with screws A – M5×12 (8 pcs.).

STEP 2. Assembly of the lower legs

- Insert four longer leg elements (18 and 19) into the prepared slots in the frame.
- Fasten with screws B – M6×12 (8 pcs.).

STEP 3. Assembly of the wheels

- Insert the wheel axle (20) through the holes in the legs.
- Place one wheel (21) on each side.
- Secure with nuts C – M8 (2 pcs.) and plastic cap (22).

STEP 4. Assembly of the lower shelf

- Attach the supporting profile (27) between the legs.
- Fix the shelf using screws D – M6×50 (8 pcs.), E – M6 (8 pcs.).

STEP 5. Assembly of the side panels

- Install the side panels in the following order, as shown in the diagram: (11), (12), (10), (17).
- Use screws: A – M5×12 (15 pcs.), F – M5 (8 pcs.).

STEP 6. Assembly of the side shelf

- Install the left side shelf (13A) on both sides of the grill body.
- Attach the shelf using screws A – M5×12 (4 pcs.).
- Attach the handle (25).

STEP 7. Assembly of the shelf brackets

- Fasten two shelf brackets on both sides of the grill using screws A – M5×12 (8 pcs.).

STEP 8. Assembly of the additional cover element

- Attach the cover element (30) above the grill chamber.
- Use screws: A – M5×12 (2 pcs.), F – M5 (2 pcs.).

STEP 9. Assembly of the hook

- Attach the metal hook (28) to the leg.
- Fasten it with screws A – M5×12 (2 pcs.).

STEP 10. Assembly of the ventilation knob

- Connect the knob (1) with the regulator (2).
- Fasten with 1 screw A – M5×12 (1 pc.), F – M5 (1 pc.).

STEP 11. Installation of lid accessories

- Attach the lid handle (6), thermometer (4), and ventilation system using screws A – M5×12 (4 pcs.), F – M5 (2 pcs.).

STEP 12. Assembly of the lid

- Place the lid on the hinges at the back of the body.
- Fasten it with screws A – M5×12 (2 pcs.), F – M5 (2 pcs.).

STEP 13. Assembly of the grates and ash drawer

- Insert the grates (7), (8), and (9).
- Attach the handle to the ash drawer (26), then slide it into its designated place under the grill chamber.

(CS) KROKY MONTÁŽE

KROK 1. Montáž horního rámu

- Spojte boční vzpěry (15, 16) s prvky rámu (14) a vytvořte obdélníkovou konstrukci.
- Utáhněte vše šrouby A – M5×12 (8 ks).

KROK 2. Montáž spodních noh

- Zasuňte čtyři delší nohy (18 a 19) do připravených otvorů v rámu.
- Připevněte je šrouby B – M6×12 (8 ks).

KROK 3. Montáž kol

- Protáhněte osu kola (20) otvory v nohách.
- Nasadte jedno kolo (21) na každou stranu.
- Zajistěte maticemi C – M8 (2 ks) a plastovým krytem (22).

KROK 4. Montáž dolní police

- Připevněte podpěrný profil (27) mezi nohami.
- Upevněte polici pomocí šroubů D – M6×50 (8 ks) a E – M6 (8 ks).

KROK 5. Montáž bočních panelů

- Namontujte boční panely v následujícím pořadí podle obrázku: (11), (12), (10), (17).
- Použijte šrouby: A – M5×12 (15 ks), F – M5 (8 ks).

KROK 6. Montáž boční police

- Umístěte levou boční polici (13A) na obě strany těla grilu.
- Připevněte polici šrouby A – M5×12 (4 ks).
- Namontujte madlo (25).

KROK 7. Montáž držáků police

- Připevněte dva držáky police na obě strany grilu pomocí šroubů A – M5×12 (8 ks).

KROK 8. Montáž doplňkového krycího prvku

- Připevněte krycí prvek (30) nad komoru grilu.
- Použijte šrouby: A – M5×12 (2 ks), F – M5 (2 ks).

KROK 9. Montáž háčku

- Připevněte kovový háček (28) k noze.
- Upevněte jej šrouby A – M5×12 (2 ks).

KROK 10. Montáž ventilačního knoflíku

- Spojte knoflík (1) s regulátorem (2).
- Utáhněte jej 1 šroubem A – M5×12 (1 ks) a F – M5 (1 ks).

KROK 11. Instalace příslušenství víka

- Namontujte madlo víka (6), teploměr (4) a ventilační systém pomocí šroubů A – M5×12 (4 ks) a F – M5 (2 ks).

KROK 12. Montáž víka

- Umístěte víko na závěsy na zadní straně korpusu.
- Připevněte je šrouby A – M5×12 (2 ks), F – M5 (2 ks).

KROK 13. Montáž roštů a popelníku

- Vložte rošty (7), (8) a (9).
- Připevněte madlo k popelníkové zásuvce (26) a poté ji zasuňte na své místo pod komoru grilu.

(SK) KROKY MONTÁŽE

KROK 1. Montáž horného rámu

- Spojte bočné vzpery (15, 16) s prvkami rámu (14) a vytvorte obdĺžnikovú konštrukciu.
- Celú konštrukciu zaskrutkujte pomocou skrutiek A – M5×12 (8 ks).

KROK 2. Montáž spodných nôh

- Zasuňte štyri dlhšie nohy (18 a 19) do pripravených miest v ráme.
- Priskrutkujte ich skrutkami B – M6×12 (8 ks).

KROK 3. Montáž kolies

- Prevlečte os kolesa (20) cez otvory v nohách.
- Nasadte jedno koleso (21) na každú stranu.
- Zaisťte pomocou matic C – M8 (2 ks) a plastovej krytky (22).

KROK 4. Montáž spodnej police

- Pripevnite podporný profil (27) medzi nohami.
- Policu upevnite pomocou skrutiek D – M6×50 (8 ks) a E – M6 (8 ks).

KROK 5. Montáž bočných panelov

- Namontujte bočné panely v poradí podľa obrázka: (11), (12), (10), (17).
- Použite skrutky: A – M5×12 (15 ks), F – M5 (8 ks).

KROK 6. Montáž bočnej police

- Namontujte ľavú bočnú policu (13A) na obe strany tela grilu.
- Priskrutkujte policu pomocou skrutiek A – M5×12 (4 ks).
- Namontujte rukoväť (25).

KROK 7. Montáž držiakov police

- Priskrutkujte dva držiaky police na obe strany grilu pomocou skrutiek A – M5×12 (8 ks).

KROK 8. Montáž doplnkového krycieho prvku

- Priskrutkujte krycí prvok (30) nad komoru grilu.
- Použite skrutky: A – M5×12 (2 ks), F – M5 (2 ks).

KROK 9. Montáž háčika

- Priskrutkujte kovový háčik (28) k nohe.
- Upevnite ho skrutkami A – M5×12 (2 ks).

KROK 10. Montáž vetracieho ovládača

- Spojte ovládač (1) s regulátorom (2).
- Priskrutkujte 1 skrutkou A – M5×12 (1 ks) a F – M5 (1 ks).

KROK 11. Inštalácia príslušenstva veka

- Pripojte rukoväť veka (6), teplomer (4) a vetrací systém pomocou skrutiek A – M5×12 (4 ks) a F – M5 (2 ks).

KROK 12. Montáž veka

- Umiestnite veko na pánty na zadnej strane korpusu.
- Priskrutkujte ho skrutkami A – M5×12 (2 ks), F – M5 (2 ks).

(HU) Szerelési lépések

1. LÉPÉS: A felső keret összeszerelése

- Csatlakoztassa az oldalsó tartókat (15, 16) a keretelemekhez (14), és alakítsa ki egy téglalap alakú szerkezetet.
- Rögzítse az egészet A – M5×12 (8 db) csavarokkal.

2. LÉPÉS: Az alsó lábak összeszerelése

- Helyezze be a négy hosszabb lábelemet (18 és 19) a keret előkészített nyílásaiba.
- Rögzítse B – M6×12 (8 db) csavarokkal.

3. LÉPÉS: A kerek felszerelése

- Vezesse át a kerék tengelyét (20) a lábak furatain.
- Helyezzen egy-egy kereket (21) mindkét oldalra.
- Rögzítse C – M8 (2 db) anyákkal és a műanyag kupakkal (22).

4. LÉPÉS: Az alsó polc felszerelése

- Rögzítse a tartóprofil (27) a lábak közé.
- Erősítse fel a polcot D – M6×50 (8 db) és E – M6 (8 db) csavarokkal.

5. LÉPÉS: Az oldalsó panelek felszerelése

- Szerelje fel az oldalsó paneleket a rajz szerinti sorrendben: (11), (12), (10), (17).
- Használjon csavarokat: A – M5×12 (15 db), F – M5 (8 db).

6. LÉPÉS: Az oldalsó polc felszerelése

- Szerelje fel a bal oldali polcot (13A) a grilltest mindkét oldalára.
- Rögzítse a polcot A – M5×12 (4 db) csavarokkal.
- Szerelje fel a fogantyút (25).

7. LÉPÉS: A polctartó konzolok felszerelése

- Szereljen fel két polctartó konzolt a grill mindkét oldalára A – M5×12 (8 db) csavarokkal.

8. LÉPÉS: A kiegészítő fedőelem felszerelése

- Rögzítse a fedőelemet (30) a grillkamra fölé.
- Használjon csavarokat: A – M5×12 (2 db), F – M5 (2 db).

9. LÉPÉS: A kampó felszerelése

- Rögzítse a fém kampót (28) a lábra.
- Csavarozza fel A – M5×12 (2 db) csavarokkal.

10. LÉPÉS: A szellőzőszabályzó gomb felszerelése

- Kösse össze a gombot (1) a szabályozóval (2).
- Rögzítse 1 db A – M5×12 és 1 db F – M5 csavarral.

11. LÉPÉS: A fedél tartozékainak felszerelése

- Szerelje fel a fedél fogantyúját (6), a hőmérőt (4) és a szellőző rendszert A – M5×12 (4 db) és F – M5 (2 db) csavarokkal.

12. LÉPÉS: A fedél felszerelése

- Helyezze a fedelet a test hátulján lévő zsanérokra.
- Rögzítse A – M5×12 (2 db) és F – M5 (2 db) csavarokkal.

13. LÉPÉS: A rácsok és hamutálca beszerelése

- Helyezze be a rácsokat (7), (8), (9).
- Szerelje fel a fogantyút a hamutálca (26) fiókjára, majd tolja azt a grillkamra alatti helyére.

(RO) Pașii de asamblare

PASUL 1. Asamblarea cadrului superior

- Conectați suporturile laterale (15, 16) cu elementele cadrului (14), formând o construcție dreptunghiulară.
- Strângeți totul cu șuruburi A – M5×12 (8 buc.).

PASUL 2. Asamblarea picioarelor inferioare

- Introduceți cele patru elemente mai lungi ale picioarelor (18 și 19) în locașurile pregătite din cadru.
- Prindeți-le cu șuruburi B – M6×12 (8 buc.).

PASUL 3. Asamblarea roților

- Treceți axul roții (20) prin găurile din picioare.
- Montați câte o roată (21) pe fiecare parte.
- Asigurați cu piulițe C – M8 (2 buc.) și capacul din plastic (22).

PASUL 4. Asamblarea raftului inferior

- Fixați profilul de susținere (27) între picioare.
- Prindeți raftul folosind șuruburi D – M6×50 (8 buc.) și E – M6 (8 buc.).

PASUL 5. Asamblarea panourilor laterale

- Montați panourile laterale în următoarea ordine, conform desenului: (11), (12), (10), (17).
- Utilizați șuruburi: A – M5×12 (15 buc.), F – M5 (8 buc.).

PASUL 6. Asamblarea raftului lateral

- Montați raftul lateral stâng (13A) pe ambele părți ale corpului grătarului.
- Prindeți raftul cu șuruburi A – M5×12 (4 buc.).
- Montați mânerul (25).

PASUL 7. Asamblarea suporturilor pentru raft

- Fixați două suporturi de raft pe ambele părți ale grătarului folosind șuruburi A – M5×12 (8 buc.).

PASUL 8. Asamblarea elementului suplimentar al capacului

- Prindeți elementul de acoperire (30) deasupra camerei grătarului.
- Folosiți șuruburi: A – M5×12 (2 buc.), F – M5 (2 buc.).

PASUL 9. Asamblarea cârligului

- Fixați cârligul metalic (28) de picior.
- Prindeți-l cu șuruburi A – M5×12 (2 buc.).

PASUL 10. Asamblarea butonului de ventilație

- Conectați butonul (1) cu regulatorul (2).
- Strângeți folosind 1 șurub A – M5×12 (1 buc.) și F – M5 (1 buc.).

PASUL 11. Instalarea accesoriilor capacului

- Montați mânerul capacului (6), termometrul (4) și sistemul de ventilație folosind șuruburi A – M5×12 (4 buc.) și F – M5 (2 buc.).

PASUL 12. Asamblarea capacului

- Așezați capacul pe balamalele din partea din spate a carcasei.
- Prindeți-l cu șuruburi A – M5×12 (2 buc.), F – M5 (2 buc.).

PASUL 13. Asamblarea grătarelor și a tăviței de cenușă

- Introduceți grătarele (7), (8) și (9).
- Montați mânerul pe sertarul pentru cenușă (26), apoi introduceți-l în locul său sub camera grătarului.

(UA) Кроки складання

КРОК 1. Монтаж верхньої рами

- З'єднайте бокові опори (15, 16) з елементами рами (14), утворивши прямокутну конструкцію.
- Закріпіть усе гвинтами А – М5×12 (8 шт.).

КРОК 2. Монтаж нижніх ніжок

- Вставте чотири довші елементи ніжок (18 і 19) у підготовлені отвори в рамі.
- Закріпіть гвинтами В – М6×12 (8 шт.).

КРОК 3. Монтаж коліс

- Пропустіть вісь колеса (20) через отвори в ніжках.
- Встановіть по одному колесу (21) з кожного боку.
- Закріпіть гайками С – М8 (2 шт.) і пластиковою кришкою (22).

КРОК 4. Монтаж нижньої полиці

- Прикріпіть опорний профіль (27) між ніжками.
- Закріпіть полицю за допомогою гвинтів D – М6×50 (8 шт.) та E – М6 (8 шт.).

КРОК 5. Монтаж бокових панелей

- Встановіть бокові панелі у такому порядку, як показано на схемі: (11), (12), (10), (17).
- Використовуйте гвинти: А – М5×12 (15 шт.), F – М5 (8 шт.).

КРОК 6. Монтаж бокової полиці

- Встановіть ліву бокову полицю (13А) з обох боків корпусу гриля.
- Закріпіть полицю гвинтами А – М5×12 (4 шт.).
- Встановіть ручку (25).

КРОК 7. Монтаж тримачів полиці

- Закріпіть два тримачі полиці з обох боків гриля гвинтами А – М5×12 (8 шт.).

КРОК 8. Монтаж додаткового елемента кришки

- Прикріпіть покривний елемент (30) над камерою гриля.
- Використовуйте гвинти: А – М5×12 (2 шт.), F – М5 (2 шт.).

КРОК 9. Монтаж гачка

- Прикріпіть металевий гачок (28) до ніжки.
- Закріпіть його гвинтами А – М5×12 (2 шт.).

КРОК 10. Монтаж вентиляційної ручки

- З'єднайте ручку (1) з регулятором (2).
- Закріпіть 1 гвинтом А – М5×12 (1 шт.) та F – М5 (1 шт.).

КРОК 11. Встановлення аксесуарів кришки

- Встановіть ручку кришки (6), термометр (4) та вентиляційну систему за допомогою гвинтів А – М5×12 (4 шт.) і F – М5 (2 шт.).

КРОК 12. Монтаж кришки

- Розмістіть кришку на завісах на задній частині корпусу.
- Закріпіть її гвинтами А – М5×12 (2 шт.), F – М5 (2 шт.).

КРОК 13. Монтаж решіток і висувної золи

- Вставте решітки (7), (8) та (9).
- Прикріпіть ручку до висувного лотка для золи (26), після чого вставте його на місце під камерою гриля.

(RU) Шаги сборки

ШАГ 1. Сборка верхней рамы

- Соедините боковые опоры (15, 16) с элементами рамы (14), чтобы получить прямоугольную конструкцию.
- Закрепите всё винтами А – М5×12 (8 шт.).

ШАГ 2. Сборка нижних ножек

- Вставьте четыре более длинных элемента ножек (18 и 19) в подготовленные отверстия рамы.
- Закрутите винтами В – М6×12 (8 шт.).

ШАГ 3. Установка колёс

- Проденьте ось колеса (20) через отверстия в ножках.
- Установите по одному колесу (21) с каждой стороны.
- Закрепите гайками С – М8 (2 шт.) и пластиковой заглушкой (22).

ШАГ 4. Сборка нижней полки

- Прикрепите опорный профиль (27) между ножками.
- Установите полку с помощью винтов D-М6×50 (8 шт.) и E-М6 (8 шт.).

ШАГ 5. Сборка боковых панелей

- Установите боковые панели в следующем порядке согласно рисунку: (11), (12), (10), (17).
- Используйте винты: А – М5×12 (15 шт.), F – М5 (8 шт.).

ШАГ 6. Установка боковой полки

- Установите левую боковую полку (13А) с обеих сторон корпуса гриля.
- Закрепите её винтами А – М5×12 (4 шт.).
- Установите ручку (25).

ШАГ 7. Установка держателей полки

- Прикрепите по два держателя полки с каждой стороны гриля, используя винты А – М5×12 (8 шт.).

ШАГ 8. Установка дополнительного элемента крышки

- Установите накрывной элемент (30) над камерой гриля.
- Используйте винты: А – М5×12 (2 шт.), F – М5 (2 шт.).

ШАГ 9. Установка крючка

- Прикрепите металлический крючок (28) к ножке.
- Закрепите винтами А – М5×12 (2 шт.).

ШАГ 10. Установка вентиляционной ручки

- Соедините ручку (1) с регулятором (2)
- Закрепите 1 винтом А – М5×12 (1 шт.) и F – М5 (1 шт.).

ШАГ 11. Установка аксессуаров крышки

- Установите ручку крышки (6), термометр (4) и вентиляционную систему с помощью винтов А – М5×12 (4 шт.) и F – М5 (2 шт.).

ШАГ 12. Установка крышки

- Поместите крышку на петли на задней части корпуса.
- Закрепите её винтами А – М5×12 (2 шт.), F – М5 (2 шт.).

ШАГ 13. Установка решёток и зольного ящика

- Вставьте решётки (7), (8) и (9).
- Прикрепите ручку к зольному ящику (26), затем вставьте его на место под камерой гриля.

(DE) Montageschritte

SCHRITT 1. Montage des oberen Rahmens

- Verbinden Sie die seitlichen Stützen (15, 16) mit den Rahmenelementen (14), sodass eine rechteckige Konstruktion entsteht.
- Alles mit Schrauben A – М5×12 (8 Stk.) befestigen.

SCHRITT 2. Montage der unteren Beine

- Stecken Sie die vier längeren Beinelemente (18 und 19) in die vorbereiteten Öffnungen des Rahmens.
- Mit Schrauben B – М6×12 (8 Stk.) befestigen.

SCHRITT 3. Montage der Räder

- Führen Sie die Radachse (20) durch die Löcher in den Beinen.
- Montieren Sie jeweils ein Rad (21) auf jeder Seite.
- Sichern Sie alles mit Muttern C – М8 (2 Stk.) und der Kunststoffkappe (22).

SCHRITT 4. Montage des unteren Ablagebretts

- Befestigen Sie das Stützprofil (27) zwischen den Beinen.
- Montieren Sie das Ablagebrett mit Schrauben D – М6×50 (8 Stk.) und E – М6 (8 Stk.).

SCHRITT 5. Montage der Seitenwände

- Montieren Sie die Seitenwände in der folgenden Reihenfolge, wie in der Zeichnung gezeigt: (11), (12), (10), (17).
- Verwenden Sie Schrauben: А – М5×12 (15 Stk.), F – М5 (8 Stk.).

SCHRITT 6. Montage des seitlichen Ablagetisches

- Montieren Sie den linken Seitentisch (13А) auf beiden Seiten des Grillgehäuses.
- Befestigen Sie den Tisch mit Schrauben A – М5×12 (4 Stk.).
- Montieren Sie den Griff (25).

SCHRITT 7. Montage der Tischhalterungen

- Befestigen Sie zwei Tischhalterungen auf beiden Seiten des Grills mit Schrauben A – М5×12 (8 Stk.).

SCHRITT 8. Montage des zusätzlichen Deckelelements

- Befestigen Sie das Abdeckungselement (30) oberhalb der Grillkammer.
- Verwenden Sie Schrauben: А – М5×12 (2 Stk.), F – М5 (2 Stk.).

SCHRITT 9. Montage des Hakens

- Befestigen Sie den Metallhaken (28) am Bein.
- Sichern Sie ihn mit Schrauben A – М5×12 (2 Stk.).

SCHRITT 10. Montage des Lüftungsreglers

- Verbinden Sie den Knauf (1) mit dem Regler (2).
- Befestigen Sie ihn mit 1 Schraube A-М5×12 (1 Stk.) und F-М5 (1 Stk.).

SCHRITT 11. Montage des Deckelzubehörs

- Installieren Sie den Deckelgriff (6), das Thermometer (4) und das Belüftungssystem mit Schrauben A – М5×12 (4 Stk.) und F – М5 (2 Stk.).

SCHRITT 12. Montage des Deckels

- Setzen Sie den Deckel in die Scharniere auf der Rückseite des Gehäuses ein.
- Befestigen Sie ihn mit Schrauben A – M5×12 (2 Stk.), F – M5 (2 Stk.).

SCHRITT 13. Montage der Grillroste und der Ascheschublade

- Legen Sie die Grillroste (7), (8) und (9) ein.
- Befestigen Sie den Griff an der Ascheschublade (26) und schieben Sie sie anschließend an ihren Platz unter der Grillkammer.

(LT) Surinkimo žingsniai

1 ŽINGSNIS. Viršutinio rėmo surinkimas

- Sujunkite šoninius atramos elementus (15, 16) su rėmo dalimis (14), kad susidarytų stačiakampė konstrukcija.
- Viską pritvirtinkite varžtais A – M5×12 (8 vnt.).

2 ŽINGSNIS. Apatinių kojų surinkimas

- Įstatykite keturis ilgesnius kojų elementus (18 ir 19) į paruoštas angas rėme.
- Pritvirtinkite varžtais B – M6×12 (8 vnt.).

3 ŽINGSNIS. Ratų montavimas

- Pakiškite ratų ašį (20) per skylių poras kojose.
- Užmaukite po vieną ratą (21) iš kiekvienos pusės.
- Užtvirtinkite veržlėmis C – M8 (2 vnt.) ir plastikiniu dangteliu (22).

4 ŽINGSNIS. Apatinės lentynos montavimas

- Pritvirtinkite atraminį profilį (27) tarp kojų.
- Pritvirtinkite lentyną naudodami varžtus D – M6×50 (8 vnt.) ir E – M6 (8 vnt.).

5 ŽINGSNIS. Šoninių panelių montavimas

- Sumontuokite šonines paneles tokia tvarka, kokia nurodyta brėžinyje: (11), (12), (10), (17).
- Naudokite varžtus: A – M5×12 (15 vnt.), F – M5 (8 vnt.).

6 ŽINGSNIS. Šoninės lentynos montavimas

- Sumontuokite kairiąją šoninę lentyną (13A) abiejose kepsninės korpuso pusėse.
- Pritvirtinkite lentyną varžtais A – M5×12 (4 vnt.).
- Sumontuokite rankeną (25).

7 ŽINGSNIS. Lentynos laikiklių montavimas

- Pritvirtinkite du lentynos laikiklius ant abiejų kepsninės pusių naudodami varžtus A – M5×12 (8 vnt.).

8 ŽINGSNIS. Papildomo dangčio elemento montavimas

- Pritvirtinkite dangčio elementą (30) virš kepsninės kameros.
- Naudokite varžtus: A – M5×12 (2 vnt.), F – M5 (2 vnt.).

9 ŽINGSNIS. Kablo montavimas

- Pritvirtinkite metalinį kablį (28) prie kojos.
- Priveržkite varžtais A – M5×12 (2 vnt.).

10 ŽINGSNIS. Ventilacijos rankenėlės montavimas

- Sujunkite rankenėlę (1) su reguliatoriumi (2).
- Pritvirtinkite 1 varžtu A – M5×12 (1 vnt.) ir F – M5 (1 vnt.).

11 ŽINGSNIS. Dangčio priedų montavimas

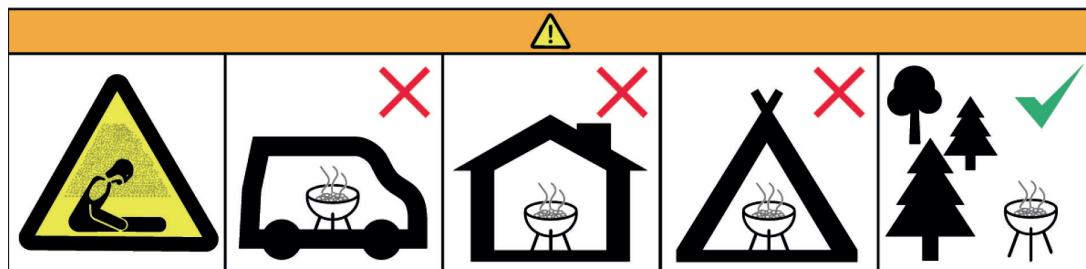
- Sumontuokite dangčio rankeną (6), termometrą (4) ir ventilacijos sistemą naudodami varžtus A – M5×12 (4 vnt.) ir F – M5 (2 vnt.).

12 ŽINGSNIS. Dangčio montavimas

- Uždėkite dangtį ant vyrių kepsninės korpuso galinėje dalyje.
- Pritvirtinkite varžtais A – M5×12 (2 vnt.), F – M5 (2 vnt.).

13 ŽINGSNIS. Grotelių ir pelenų stalčiaus montavimas

- Įdėkite groteles (7), (8) ir (9).
- Pritvirtinkite rankeną prie pelenų stalčiaus (26), tuomet įstumkite stalčių į vietą po kepsninės kamera.



IMPORTER / PRODUCENT

VELACO Sp. z o.o.

Świdry 104C,
21-400 Łuków
velaco.pl